

**Sveitsi-Luzern: Palvelutalojen rakennustyöt**

OJ S 187/2022 28/09/2022

**Hankintailmoitus****Urakat****Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

**I kohta: Hankintaviranomainen**

---

**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: Generalplanergemeinschaft Borna c/o Büro für Bauökonomie AG

Postiosoite: Zähringerstrasse 19

Postitoimipaikka: Luzern

NUTS-koodi: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

Postinumero: 6003

Maa: Sveitsi

Yhteyshenkilö: Jürg Melchior

Sähköpostiosoite: [juerg.melchior@bfbag.ch](mailto:juerg.melchior@bfbag.ch)**Internetosoite (-osoitteet):**Pääasiallinen osoite: <https://www.simap.ch>**I.3. Viestintä**Hankinta-asiakirjojen saantia on rajoitettu. Lisätietoja on saatavilla osoitteesta: [http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1287269](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1287269)

Lisätietoja saa edellä mainittu osoite

Tarjoukset tai osallistumishakemukset on tehtävä/jätettävä seuraavaan osoitteeseen:

Virallinen nimi: Generalplanergemeinschaft Borna c/o Büro für Bauökonomie AG

Postiosoite: Zähringerstrasse 19

Postitoimipaikka: Luzern

Postinumero: 6003

Maa: Sveitsi

Yhteyshenkilö: Jürg Melchior

Sähköpostiosoite: [juerg.melchior@bfbag.ch](mailto:juerg.melchior@bfbag.ch)

NUTS-koodi: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

**Internetosoite (-osoitteet):**Pääasiallinen osoite: <https://www.simap.ch>**I.4. Hankintaviranomaisen tyyppi**

Alue- tai paikallistason viranomainen

**I.5. Pääasiallinen toimiala**

Sosiaaliturva

**II kohta: Kohde**

---

**II.1. Hankinnan laajuus****II.1.1. Nimi**

BKP 211 Baumeisterarbeiten

**II.1.2. Pääasiallinen CPV-koodi**

45211200 Palvelutalojen rakennustyöt

**II.1.3. Sopimuksen tyyppi**

Rakennusurakat

**II.1.4. Lyhyt kuvaus**

Baumeisterarbeiten

**II.1.5. Arvioitu kokonaisarvo**

**II.1.6. Osia koskevat tiedot**

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

**II.2. Kuvaus**

**II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

45213252 Työpajojen rakennustyöt

**II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

Pääasiallinen suorituspaikka: Rothrist

**II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

Baumeisterarbeiten

**II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Hinta ei ole ainoa myöntämisperuste, ja kaikki perusteet on mainittu pelkästään hankinta-asiakirjoissa

**II.2.6. Arvioitu arvo**

**II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto**

Kesto (kuukausina): 24

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

**II.2.10. Tietoa eri vaihtoehtoista**

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

**II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista**

Lisähankintamahdollisuudet: ei

**II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

**II.2.14. Lisätiedot**

**III kohta: Oikeudelliset, taloudelliset, rahoitukselliset ja tekniset tiedot**

---

**III.1. Osallistumisvaatimukset**

**III.1.2. Vaatimukset taloudellisesta ja rahoituksellisesta tilanteesta**

Valintaperusteet hankintaa koskevissa asiakirjoissa määritetyn mukaisesti

**III.1.3. Vaatimukset tekniselle ja ammatilliselle pätevyydelle**

Valintaperusteet hankintaa koskevissa asiakirjoissa määritetyn mukaisesti

## IV kohta: Menettely

---

### IV.1. Kuvaus

#### IV.1.1. Menettelyn luonne

Avoim menettely

#### IV.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä

#### IV.1.8. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: kyllä

### IV.2. Hallinnolliset tiedot

#### IV.2.2. Tarjousten tai osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika

Päivämäärä: 02/11/2022 Paikallinen aika: 17:00

#### IV.2.3. Arvioitu päivä, jona tarjouspyynnöt tai osallistumishakemukset lähetetään valituille ehdokkaille

#### IV.2.4. Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa

Saksa

#### IV.2.6. Vähimmäisaika, joka tarjoajan on pidettävä tarjouksensa voimassa

Kesto (kuukausina): 3 (tarjouksen ilmoitetusta vastaanottopäivästä)

#### IV.2.7. Tarjousten avaamista koskevat ehdot

Päivämäärä: 04/11/2022 Paikallinen aika: 10:00

Paikka:

Borna, Rothrist

Tietoja valtuutetuista henkilöistä ja avaamismenettelystä: Nicht öffentlich, den Teilnehmern wird das Protokoll nach dem Zuschlagsbeschluss per Mail zugestellt

## VI kohta: Täydentävät tiedot

---

### VI.1. Toistuvia hankintoja koskevat tiedot

Kyse on toistuvasta hankinnasta: ei

### VI.3. Lisätiedot

Baukostenplannummer (BKP): 211 Baumeisterarbeiten

Normpositionen-Katalog (NPK): 111 Regiearbeiten, 113 Baustelleneinrichtung, 114

Arbeitsgerüste, 172 Abdichtungen für Bauwerke unter Terrain und für Brücken, 241

Ortbetonbau, 314 Maurerarbeiten, 315 Vorgefertigte Elemente aus Beton und künstlichen Steinen

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Rechtsmittelbelehrung: 1.Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5001 Aarau, Beschwerde erhoben werden. Der Stillstand der Fristen gemäss Zivilprozessrecht gilt nicht. 2.Die Beschwerde ist schriftlich einzureichen und muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Das heisst, es ist a)anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und b)darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird. 3.Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1. und 2. nicht entspricht, wird nicht eingetreten. 4.Die angefochtene Ausschreibung ist

anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Eingabe ist zu unterzeichnen. 5. Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heisst die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 23.09.2022, Dok.

1287269 Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 23.09.2022 bis 26.10.2022

Zahlungsbedingungen Keine.

#### **VI.4. Muutoksenhakumenettelyt**

##### **VI.4.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: Bundesverwaltungsgericht

Postiosoite: Postfach

Postitoimipaikka: St. Gallen

Postinumero: 9023

Maa: Sveitsi

#### **VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

23/09/2022